

Condizioni di partecipazione concorso online Galbani Gusta la Dolce Vita

Con la partecipazione al concorso di seguito descritto, si accettano espressamente le seguenti condizioni di partecipazione:

1. Concorso

1.1 Il concorso **Galbani Gusta la Dolce Vita** (di seguito: “**concorso**”) è un concorso a tempo determinato in Svizzera.

1.2 Il concorso si svolge dal 01.06.2026 al 31.08.2026 (di seguito: “**Periodo di partecipazione**”).

1.3 Il concorso sarà comunicato in particolare sulle confezioni e in relazione ai prodotti “Galbani Mozzarella Palla 150g” e “Galbani Mozzarella Cucina 400g”. La partecipazione al concorso è gratuita e indipendente dall'acquisto della merce.

1.4 L'organizzatore del concorso è Lactalis Suisse SA, Bahnhofstrasse 67, 6403 Küssnacht am Rigi, Svizzera (di seguito: “**Organizzatore**”).

2 Partecipazione

2.1 Possono partecipare tutte le persone fisiche residenti in Svizzera e maggiorenni al momento della partecipazione. Sono esclusi dalla partecipazione i dipendenti dell'Organizzatore, i loro parenti (in particolare coniugi, genitori, figli, fratelli e sorelle) o i membri del nucleo familiare, nonché tutte le persone coinvolte nell'organizzazione, nella realizzazione e/o nella gestione del concorso per conto dell'Organizzatore.

2.2 La partecipazione al concorso è possibile online tramite il sito web https://gustaladolcevida.galbani.com/ch/it_CH/start. I partecipanti possono accedere a questo sito web in particolare attraverso un codice QR stampato sulla confezione dei prodotti di cui al punto 1.3. È anche possibile accedere direttamente al sito web già menzionato. Non sono previste modalità di partecipazione alternative (ad esempio per posta o per telefono).

2.3 Per partecipare al concorso è necessario effettuare le seguenti operazioni durante il periodo di partecipazione sul sito web disponibile all'indirizzo https://gustaladolcevida.galbani.com/ch/it_CH/start :

- Partecipazione a un gioco interattivo online. Nel gioco online vengono poste 3 domande sull'origine di 3 specialità culinarie italiane. I partecipanti possono rispondere tutte le volte necessarie finché non hanno trovato tutte le risposte corrette.
- Inserimento dei dati personali (nome, cognome, indirizzo e-mail, numero di telefono, indirizzo, codice postale, località).
- Conferma delle presenti condizioni di partecipazione cliccando sul pulsante «Accetto le condizioni di partecipazione».
- Cliccando sul pulsante «Invia», i partecipanti si iscrivono all'estrazione del premio principale descritto di seguito (cfr. punto 3).
- Cliccando sul pulsante «Invia», i partecipanti prendono inoltre automaticamente parte all'estrazione dei premi immediati descritti di seguito (cfr. punto 4).

2.4 Ogni persona può partecipare al concorso una sola volta durante il periodo di partecipazione.

2.5 Il partecipante è l'unico responsabile dell'accuratezza e della completezza dei dati forniti per la partecipazione al concorso. Tutte le informazioni devono essere veritiere. Le persone

che forniscono informazioni incomplete, non veritiere o illeggibili o che forniscono informazioni dopo la fine del periodo di partecipazione possono essere escluse dal concorso.

2.6 Non è consentita la partecipazione tramite servizi di iscrizione o di registrazione al concorso. Non è altresì consentita la partecipazione tramite terzi che organizzano commercialmente la partecipazione a concorsi e/o estrazioni a premi e/o tramite software di iscrizione automatica.

2.7 Partecipando al concorso, i partecipanti accettano che vengano effettuate fotografie e/o registrazioni video, in particolare in occasione della consegna e/o del riscatto del premio principale, che potranno essere utilizzate dall'Organizzatore, in particolare a fini pubblicitari, e pubblicate su siti web, social media e/o pubblicazioni cartacee. Lo stesso vale per l'utilizzo e/o la pubblicazione del nome e del cognome del vincitore principale.

3. Premio principale

3.1 Il premio principale consiste in un viaggio in Italia (a Firenze con escursioni giornaliere a Modena e Bologna) del valore di CHF 3'830 e comprende esclusivamente le seguenti prestazioni:

- Viaggio di andata e ritorno in treno per due persone, in 1^a classe, con prenotazione del posto inclusa, tra il luogo di partenza (Zurigo HB, Basilea FFS, Berna HB, stazione di Briga, stazione di Arth-Goldau, stazione di Lugano o Ginevra Cornavin) e la destinazione Firenze (Firenze S. M. N.), per un valore totale fino a CHF 1'300 (al netto di eventuali riduzioni come AG, metà prezzo, ecc.);
- 4 pernottamenti in un hotel a 4 stelle a Firenze, in camera doppia, colazione inclusa, per un valore totale fino a CHF 1'560 (esclusi pasti e/o servizi aggiuntivi come minibar, bar, pranzo/cena);
- Biglietti ferroviari per un viaggio di andata e ritorno da Firenze (Firenze S. M. N.) alla stazione di Modena e da Firenze (Firenze S. M. N.) a Bologna Centrale per due persone, in 2^a classe, senza prenotazione del posto, per un valore fino a CHF 140;
- Un tour in Vespa/Motocarro a Firenze con accompagnamento culinario (inclusa Food Experience) per 2 persone della durata di circa 7 ore;
- Un tour gastronomico a Modena (inclusa degustazione di Parmigiano Reggiano D.O.P.) per 2 persone della durata di circa 4 ore;
- Un corso di cucina di pasta a Bologna per 2 persone della durata di circa 3 ore.

3.2 Tutti gli altri costi relativi al viaggio e al soggiorno in Italia sono a carico della persona vincitrice e/o dei suoi accompagnatori (in particolare le spese di vitto e di trasporto non incluse nelle prestazioni indicate al punto 3.1).

3.3 Il viaggio in Italia (premio principale) deve essere effettuato entro un anno dalla ricezione della comunicazione di vincita, altrimenti il premio principale decadrà. La scelta delle date dipende dalla disponibilità al momento della prenotazione (in particolare per quanto riguarda le sistemazioni alberghiere).

3.4 Il premio principale non viene corrisposto in denaro e non è trasferibile. Il premio principale decade senza alcun indennizzo se non viene utilizzato, in particolare se non viene riscattato entro i termini stabiliti e/o se il viaggio in Italia non viene effettuato o non può essere effettuato.

4 Premi istantanei

4.1 Oltre al premio principale, nell'ambito del concorso saranno estratti 50 premi istantanei, ciascuno composto dai seguenti elementi:

- un portachiavi Galbani;
- una rotella tagliapizza Galbani;

- una tagliere per pizza Galbani;
- una borsa termica Galbani.

4.2 I premi istantanei non sono trasferibili, non sono scambiabili e non possono essere pagati in contanti. Se un premio istantaneo annunciato non è (o non è più) disponibile, l'Organizzatore si riserva il diritto di sostituirlo con un altro premio istantaneo.

5 Notifica e consegna del premio

5.1 Il premio principale sarà estratto tra tutte le iscrizioni complete, valide e puntuali entro e non oltre 2 settimane dalla fine del periodo di iscrizione. Il vincitore sarà estratto da un generatore elettronico casuale.

5.2 La persona che si aggiudicherà il premio principale verrà informata del premio nel mese di settembre 2026 tramite e-mail all'indirizzo di posta elettronica fornito e le verrà chiesto di confermare il suo interesse per il premio tramite e-mail entro una settimana. In caso di mancata conferma dell'interesse per il premio entro la scadenza, il premio principale decadrà. Se l'interesse per il premio viene confermato entro la scadenza, il vincitore sarà contattato dall'Organizzatore, che effettuerà la prenotazione entro un anno dalla notifica del premio in accordo con il vincitore.

5.3 La spedizione dei premi istantanei avverrà dopo la fine del periodo di partecipazione, nel mese di ottobre 2026 e sarà effettuata da una società esterna.

5.4 L'Organizzatore non è responsabile in particolare dei danni alla consegna. Il diritto al premio decade se i vincitori non possono essere contattati o non accettano il premio. L'Organizzatore è tenuto a effettuare un solo tentativo di consegna. Se l'indirizzo di una persona partecipante non è corretto, il diritto al premio decade.

6 Responsabilità

6.1 Nei limiti consentiti dalla legge, si esclude qualsiasi responsabilità dell'Organizzatore, dei suoi organi esecutivi, dei suoi dipendenti e agenti vicari e/o delle sue società affiliate derivante da o in relazione al concorso, a prescindere dai motivi legali.

6.2 In particolare, l'Organizzatore, i suoi organi esecutivi, dipendenti e ausiliari e/o le sue società affiliate non sono responsabili dei danni derivanti dalla compromissione della disponibilità del sito web del concorso in caso di guasti tecnici e di eventi di forza maggiore al di fuori del loro controllo, o in caso di guasti causati da terzi. Inoltre, l'Organizzatore, i suoi organi esecutivi, i suoi dipendenti e agenti vicari e/o le sue società affiliate non saranno responsabili per la perdita, il furto, il ritardo, il danneggiamento o l'errata trasmissione dei dati da parte dei partecipanti, in particolare per i motivi sopra citati.

6.3 L'Organizzatore non è responsabile della (corretta) esecuzione del viaggio in Italia e della sua assenza di difetti (in particolare per quanto riguarda il viaggio di andata e ritorno, i tour culinari e la sistemazione in albergo). In particolare, non agisce come organizzatore di escursioni o tour.

7 Protezione dei dati

7.1 L'Organizzatore è responsabile del trattamento dei dati personali. Esso organizza il concorso in collaborazione con l'agenzia Serviceplan Group Switzerland AG, House of Communication Zurich, Kanzleistrasse 57, 8004 Zürich, con la quale ha stipulato un contratto di elaborazione degli ordini.

7.2 Inviando i propri dati personali, i partecipanti al concorso acconsentono espressamente alla raccolta, all'elaborazione e all'utilizzo dei propri dati personali nella misura definita di seguito.

7.3 I dati personali raccolti [in particolare nome e cognome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo e-mail] saranno trattati dall'Organizzatore esclusivamente ai fini dell'organizzazione, dello svolgimento o dell'elaborazione del concorso (in particolare la verifica dell'ammissibilità alla partecipazione, la conferma via e-mail della partecipazione, la notifica del vincitore, la consegna del premio, ecc.)

7.4 I destinatari dei dati personali sono esclusivamente le persone incaricate dell'organizzazione, della realizzazione o dell'elaborazione del concorso. Esiste un contratto di trattamento dei dati con l'agenzia Serviceplan Group Switzerland AG, House Of Communication Zurich, in modo che l'organizzatore possa garantire che i dati vengano elaborati in conformità con la legge sulla protezione dei dati. L'organizzatore trasferisce i dati a terzi esterni solo se è obbligato per legge o se il trasferimento è necessario per l'adempimento del contratto o per far valere i propri diritti. Questi possono essere, ad esempio, cessionari, agenzie di credito, fornitori di servizi e/o avvocati.

7.5 L'Organizzatore tratta i dati personali per quanto possibile in Svizzera o nello Spazio Economico Europeo (SEE). In determinate circostanze, i dati personali possono essere trasferiti a fornitori di servizi all'estero nell'ambito dell'elaborazione degli ordini (cfr. sezione 7.1). Se i dati personali vengono trasferiti in altri paesi, l'Organizzatore adotterà le misure appropriate per garantire il rispetto delle leggi applicabili.

7.6 I dati saranno cancellati non appena non saranno più necessari per adempiere agli scopi dichiarati. I dati dei partecipanti che non hanno vinto saranno cancellati due mesi dopo la fine del periodo di partecipazione. I dati personali dei vincitori saranno conservati per tre anni dopo la scadenza del contratto. L'organizzatore cancellerà quindi i dati, a meno che gli obblighi di conservazione previsti dalla legge non ne impediscano la cancellazione o che, in singoli casi, sia necessaria una conservazione più lunga a causa della rivendicazione di diritti nei confronti dell'organizzatore in relazione al contratto. Se un obbligo di conservazione legale impedisce la cancellazione, i dati saranno inizialmente bloccati dall'Organizzatore e cancellati solo dopo la scadenza dell'obbligo di conservazione.

7.7 I partecipanti hanno il diritto di revocare il proprio consenso alla raccolta, al trattamento e all'utilizzo dei propri dati personali in qualsiasi momento. Se una persona desidera esercitare il proprio diritto di cancellazione, è sufficiente inviare un'e-mail a info@ch.lactalis.com con un riferimento al concorso. La cancellazione comporterà l'impossibilità di partecipare al concorso.

7.8 Il conferimento dei dati personali è necessario sia per verificare la corretta partecipazione al concorso, sia per l'organizzazione e lo svolgimento del concorso. Non vi è alcun obbligo di fornire i dati. Il mancato conferimento dei dati comporterà l'impossibilità per l'interessato di partecipare al concorso.

7.9 Ulteriori informazioni sulla protezione dei dati presso l'Organizzatore sono disponibili sul sito <https://www.galbani.ch/it/politica-in-materia-di-dati-personali> ("link diretto all'informativa sulla privacy dell'Organizzatore").

8 Disposizioni generali

8.1 L'Organizzatore si riserva il diritto di interrompere, sospendere o modificare il concorso in qualsiasi momento e senza preavviso, qualora la realizzazione e/o l'esecuzione del concorso non possa essere garantita per motivi legali e/o di fatto. Ciò vale in particolare nel caso in cui il concorso non possa svolgersi come previsto, ad esempio in caso di errori software e/o hardware e/o per altri motivi tecnici e/o legali che compromettano o rendano impossibile il

regolare e corretto svolgimento del concorso. Ciò vale anche e soprattutto in caso di forza maggiore.

8.2 In caso di violazione delle presenti condizioni di partecipazione, l'Organizzatore si riserva il diritto di escludere le persone dal concorso. In particolare, saranno escluse le persone sospettate di fornire informazioni false, di utilizzare ausili non autorizzati o di ottenere o tentare di ottenere un vantaggio attraverso manipolazioni/manipolazioni. In questi casi, il premio potrà anche essere successivamente annullato e reclamato.

8.3 Iscrivendosi al concorso, i partecipanti garantiscono di non soffrire di alcuna malattia e di non essere affetti da circostanze che impediscano loro di partecipare in sicurezza al viaggio in Italia (premio principale) o che rappresentino un rischio per gli altri. Confermano di rispettare tutte le leggi, le norme e/o i regolamenti applicabili e le istruzioni dei responsabili, dei loro dipendenti o assistenti.

8.4 I rapporti giuridici tra l'Organizzatore e i Partecipanti sono disciplinati dal diritto sostanziale svizzero, con esclusione delle norme sul conflitto di leggi. I tribunali ordinari della sede legale dell'Organizzatore avranno la giurisdizione esclusiva su tutte le controversie derivanti dal concorso o ad esso collegate. Restano riservate le disposizioni obbligatorie e i fori di competenza.

8.5 Il ricorso legale è escluso nella misura consentita dalla legge.

8.6 Qualora singole disposizioni dei presenti Termini e condizioni di partecipazione siano e/o diventino invalide in tutto o in parte, ciò non pregiudica la validità delle restanti disposizioni.